

## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a va esí de dóue ori pe luna, pone la regulare; éra de aici in colo o data pe septemana, ca si pone acilea: Marti sér'a. — Prenumeratiunile se priimescu in tóte dilele.

Pretinlu pentru Ostrunguri'a: pre anu 6 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fi. pre unu trilioniu 1 fi. 50 cr. éra pentru strainetate: pre anu 8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fi. pre unu trilioniu 2 fi. in v. a. Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóte siodieniele si banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Redactiunea diurnalului: Aradu, Strat'a Teleki-ana, nruju 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de linia, si 30 cr. tacse timbrale.

### Meseri'a mea.

(Imitatiune.)

Alergai caile tóte,  
Me trudi de dí de nópte, —  
Rumpendu multe haine 'n cóte  
Si multime de ciobóte,  
Ca sa dau de-o meseria,  
Ce viéti'a sa-mi sustia, —  
Sa traiescu mai cu domnia,  
Dupa mod'a ce vighéza,  
De candu lumea 'naintéza.  
Caci, sa credeti! n'asi pre vré  
Sa am meseria rea,  
Care pung'a mi-o tocesce  
Si la capu me caruntiesce.

Si propusulu celu de 'ntaia,  
Candu incepui meseria,  
A fostu, pre cumu firea cere,  
Sa me 'nsoru, sa-mi ieu muiere,  
Sa traiescu pe urm'a ei,  
Cum facu multi, ce-su cu femei;  
Dér' versatulu bóla grea  
Se-acatiá 'ndata de ea,  
O facu-asie de scobita,  
Ca si cium'a de urita,  
Si 'ntru-atát'a o-a sbircitu,  
Cátu de locu o-am parasitu.

M' apucaí la jocu de carti  
Intre omenii isteti,  
Si de locu ce 'ntraí in focu,  
Urgisitulu de norocu,  
M'a 'nvertitu atát'a 'n strugu,  
Pone m'a facutu pilugu,

In catu n'am o bucatura,  
Neci cata sa ducu la gura.  
Eh! la ast'a meseria  
Trebe mare dibacia,  
Chiaru finétia si hotia.  
Deci luai pe alta cale,  
Sa-mi cautu pane de mancare.

Alergai, cum facu mai toti,  
Cati trecu de mari patrioti,  
(Chiaru si d'in ai nostri romani)  
La ai dilei mari stapani,  
Ca sa ieu mandatu de-a face  
Totu ce la despoti li place,  
Sa me facu chiaru si lingheu  
Pentru interesulu meu,  
Si sub masca de zelu mare,  
Sa nu cruti neci o tradare;  
Inse vai reu am amblatu,  
Ca d'in gratia-am picatu;  
Pentru banii ce-am furatu,  
D'in tistia m'au tipatu,  
Si m'au scosu pe usia-afóre,  
Cátu-mi plangu sórtea amara.

Dómne reu am mai patitu,  
Vedu ca pasiú-mi fu gresitu!  
Ce mai trista pareneza!  
(Fia disu in paranteza)  
Hotiulu micu se pedepsesce,  
Furulu mare stralucesce,  
Toti-i stringu man'a fratiesce. —  
Vrut'am si eu sa traiescu,  
Fore ca sa me trudescu, —  
Cum traiescu mai multi in tiéra,  
Cari masacra si omóra  
Si nu patu neci o ocará.

Crediendu că 'ncalugaria.  
 Voiu affá ce-mi trebe mie.  
 Si retrasu in monastire,  
 Voiu traí fore machnire,  
 Me 'nchinai pe la icóne,  
 Facundu sute de poclóne,  
 Inse 'n scurtu mi s'a uritu  
 A traí cu borsiu sfintitu,  
 Si-mi luai ér' d'u'a buna  
 D'in a sfintiloru cununa.  
 Nu-mi placù 'n calugaria,  
 Că 'nvétia ipocrisia;  
 De sí-i lucrulu primu in lume,  
 Care-duce bani sí nume.

Déca vreti a scí ce sunt,  
 Ce rolu jocu eu pe pamentu (?)  
 De sum diavolu, de sum sfintu (?)  
 Vi voiu spune cu-unu cuventu,  
 Inse sciu că l'ati ghicitu,  
 Candu patieni'a mi-ati cetitu.

x—y.

## Ielentisú cu repedisú despre crudímile muscaniloru d'in Bulgari'a,

— indreptatu cătra cabinetele europone, cu cari ungurii stau in reportu diplomaticu. —

Io Ló-kupez Ciul'a, scribleriu la gozetele un-guresci, gvinpreuna cu alti horgyidani sí hazmodài de tagm'a mea, facemu gye scire, pre cumcà muscanii pe unde marsieluescu totu feliulu gye crudimi comitaluescu. Aprindu foculu, candu vreu sà-si faca gye mancare, taia cu securea lemne gvin padure sí le punu asiè verdi pe focu, junghia boi gye hei grasi sí tragu peile de pe ei, belescu oi sí capre, a caroru carne o frigu sí o mananca, gyeshonyestéza fetele turciloru, sarutandu-le cu buzele unse de clisa, frisi-caluescu peste nasu prucii cei micuti, cari se jóca 'n drumulu loru sí nu vreu sà fuga candu striga cătra ei: „Stupai!“ Ba inea sí mai multu, noi cu urechile nóstre am auditu gvin gur'a nenorociloru, cari au moritu gye sabi'a muscalésca, (dupa mórte adica. Red.) că ce torturi au avutu de-a suferi pone sí-au datu sufletulu. Nyi-au spusu nóa cu gurele loru acei la cari li-au fostu taiatu capetele, că cum li portá capetele in sabii sí cum le-au dusu la cortelulu generalu. Nyi-au spusu totu nóa pruncii cei micuti gye o diu-metate gye anu sí gye unu anu, că cum li au implantatu muscanii sabiile pr'in fóle sí cum au moritu d'intr'aceea. Nyi-au mai spusu inea totu nóa unulu la care i-au fostu taiatu limb'a gvin radecina, pentru că li-au tradatu unu planu: că muscanii l'au cifulu-itu sí l'au lasatu fore limba. Sí totu de este sí éra de este amu mai auditu noi multe altele, pre cari nu lye putyemu scriblui a-ici, că-ci turcii n'au sà nyi dée mai multu popirusú. Dyestulu că gvin aceste, ve poteti pricopsi cum se cade, sí sà intrevenyiti in favorea nyefericitiloru esti'a gye turci.

Semnatu in Siuml'a, la lun'a Mintiuniloru, anulu 1. alu puparei unguriloru cu turcii.

Ló-kupez Ciul'a, m. p.  
 (urméza cele a-l-alte icalituri.)

## Importantu.

Brav'a trupa romana de sub conducerea lui Petrescu, a plecatu dela Craiov'a, sí a trecutu Carpatii fore de neci o pedeca, deja vine in mersu fortiatu pr'in Banatu sí in curundu va ajunge la Aradu, unde va fi priimita cu pane sí cu sare de cătra romanii d'in Parnév'a, sí va fi condusa la corturile a-nume alcatuite pentru dens'a. Cortelulu generalu va fi pôte in strat'a Teleki-ana, de unde voru esí poruncile. A-ici la Aradu va pausá vr'o 10. díle esercindu-se mai antaiu, sí dup'aceea in 3. Septembre st. n. va pasí cu audacia sí pe facie in *Aren'a* d'in Aradu, sí ne va invesele sí petrece cu câte-va represen-tatiuni teatrale. Domnedieu sà o incoroneze cu isbanda sí dobanda.

## Avisu.

## Tieneti-ve Crisfaniloru!

Că vi vine óre cine. Unu solgabirau la Zarandu, cu mari titulusiuri, Baronu séu Faraonu, cu bune neravuri, cu multa sciintia sí capace de a fabricá totu feliulu de denun-ciatuni; tóte aceste d'in fric'a cea mare ce tulbura crerii domniloru dela potere, sí ii face sà viseze, că are sà invia Crisfanu, Horea, Closc'a, Iancu etc. Aveti norocu cu ce aveti, că nu-e malaiu, cu ce sà-lu ingrasíati, că-ci altu-cum a-ti potè face buna clisa. Astu-feliu déra fiti tari la anima sí rabdati pone poteti, că elu singuru ve va lasá, dupa-ce se va convinge, că cu frundie uscate nu pôte sà faca multi pureci pe-a colo.

## Citu romane!

Citu romane! sà nu dici:  
 Că vinu muscele pe-a-ici.  
 C' a-poi ungurii voinici  
 D'e locu te léga de priciu.

Citu romane! nu vorbi:  
 Că muscanii voru veni  
 Sí pre unguri i-a beli.  
 C'a-poi numai t'i tredi  
 Pusu la umbra for'a sci.

Citu romane! da sà taci,  
 Vorba multa sà nu faci,  
 Că scii, că la noi domnesce  
 Frica mare 'n Pute-a-pesce,  
 Sí pentr' o nesocotéla  
 De locu te baga 'n dubéla.

*Tibulu.*

## Anecdota.

Unu tiganu 'sì batea calulu cu unu darabu de lemmu.  
 — Da ce faci cu calulu mèi tigane — ilu intrebà cuta-rele omu. —

Íi dau obrocu dragutia! respunse tiganulu. —

Da lasa-lu in scirea lui Dumnedieu, că vedi că numai pelea-i pe elu.

— Ba unu dracu, că Domnedieu n'are altu ceva de lucru, numai sà-mi padiésca calulu meu. Hí Murgule! pif! paf! puf!

## Causa causae.

Caus'a că pre noi ne infestăza publiculu cu imbalacarituri și cu totu feliulu de polemii, ce pretinde să i le publicăm, este invetiulu celu reu, la care a datu ansa unele foi seriose pr' in publicarea in colónele loru a atăruru artieli neghiobi.

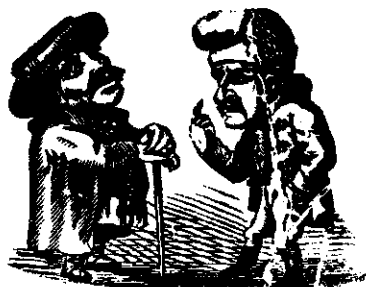
Că-ci déca acele foi (nu le spunemu cu numele să mai aprehendeze) ar fi respinsu simplaminte polemiile personali și murdari, atunci neci nóa nu ni-aru fi tramisu cutarele d'in Socodoru urmatoriulu artieli.

### Doimnule Redactoru dela „Gur'a Satului!”

*„Te rogu să puni in „Gur'a Satului” pe notarșiti'a nostra, că a ocărítu mergundu pe strata nesce fete și fetiori ce veneau dela jocu, pentru-că nu și-au luat pelariile de pe capu, candu au trecut pe lunga domni'a ei. Și să puni și pe notarșitul, căci a inchisu in temni'a dela cas'a satului pre unu pruncu de scóla, care i-a sburatu tutcele d'in gradin'a scólei.”*

A-poi déca „Gur'a Satului” va avé să apere și tutcele, gainele și gâscele, câte se afla 'n tóte satele, atunci trebue să-si scóta foi'a in tóte dílele, și celu pucinu de duóa ori la dí. Er' ea să faca un'a ca acésta ar trebúi, ca in tóte satele să aiba celu pucinu câte 10. abonanti și câte-unu colaboratoru, ceea ce póte că la socodorani nu li pré place, de óre ce nu se abonéza neci unulu la foi'a nóra, și totusi poftescu să li publicamu comediile loru cu tutcele.

## TAND'A SI MAND'A.



T. No da ce-e mai nou frate?

M. **Siepte dieci de mii** muscani morti!  
Pe omeni'a mea de n'am cetitu! . . .

T. En mai taci tu cu gur'a ta cea mare, că eu inca numai acum'a m'am lasatu de cetitu, și nu-su numai **patrusprediece mii!**

M. Se póte! atunci cei a-l-alti de siguru oru fi inviatu, de candu am cetitu eu pone candu te-ai pusu tu pe cetite.

T. D'a-poi, d'a-poi, ce mai scii?

M. Lucru mare! muscanii-su in strimtóre!

T. Nu vorbi! dóra nu i-au incungiuratu turcii!

M. Nu da! ci padiescu strimtórea pasului Sîpc'a.

T. Óre ce vre ministeriulu ungurescu, de opresca tóte cartile scolastice romanesce de pr'in scóle?

M. Bagu-sém'a vre să faca pe dascalí, ca să le invetie tóte de-a rostulu, să nu se mai uite in cărți candu propunu.

## TRÉNC'A SI FLÉNC'A.



T. No tu sora, numai te marita, c'a-poi ministeriulu ungurescu nu te va lasă să-ti botezi pruncii și să li puni nume cum tu vei vré! . . .

Fl. Cum draci se póte aceea?

T. D'a-poi bine, éca asié, cum nu a lasatu neci pre Lapedatu să-si boteze foi'a, ce vré să o redigeze, cum lui-i place, ci trebue să-i schimbe numele, cum domniloru dela potere li place. Asié ti-a porunci si tie, să-ti puni nume la prunci nu: Traianu, Horea, Cloc'sa Iancu etc. ci Árpád, Bendegutz și Condri mai scie cum!

Fl. Ba că me multiumescu de acelu complimentu!  
Atunci mai bine remanu féta betrana, de cātu să immultiescu némulu lui . . . Taia-fuga.

## Bolundăici.

*Totu бага de vina unguirii la romani, căci s'au obiatu cu muscanii și dícu: că n'au neci unu folosu de aliati'a muscanesca, și că cu tóte că s'au dechiaratu liberi și independenti, nu-si potu exercia libertateu, de óre ce muscanii nu-ii lusa să faca ce vreu ei.*

*Iti intrebamu acum'a noi cesti dela „Gur'a Satului” pe domni'a loru, cari sunt aliati cu nemtii d'in Beciu și au tíera líbera, independenta, și plina de tóte bunetatile: că ei potu face ceva fore de camaradii loru dela Beciu?*

*Si dupa ce-si voru scóte bárn'a d'in ochiulu loru, a-poi îi lasamu să cãrdésca, și să poftésca ca si romanii să-si scóta gozutiulu.*

Kossuth éra a mai scrisu o epistolia cătra conaționalii sei, in care li spune: să-si faca papricastu piperatu piperatu, și să-lu mance totu totutiú, și atunci otieliti bine și iritati, să plece dupa muscani și in unire cu fratii loru turci să-i alunge la Siberi'a. Ei s'ar duce, numai se temu că pre candu voru mai voí să se re'n-tórne éra 'ndareptu (de cum-va voru scapá intregi) nu voru mai afía „Magyarország“-ulu loru nicairi . . . . .

Pe Óndrasiú erau să-lu íee 'ntre palmi și să-i descãlcésca perulu celu incretitu unguirii lui, pentru că a protestatu contra crudimiloru comise de turci in resbelulu actualu. Noroculu lui că petrece 'n Beciu intre nemti, că-ci altu cum amblá scarmanatu. Asié a scapatu cu pucina manjala pr'in cele gozete.

## Aideti la bataia.

(Marsiu honvediescu.)

Aideti fetiori la bataia,  
Sà 'mblatimu si sà 'nfundàmu  
In gamedile de paie,  
Pone tôte le sfarmàmu.

Aideti fetiori la bataia,  
Sà taiamu sà dunicàmu  
La darabe de malaie,  
Pone tôte le mancàmu.

Aideti fetiori la bataia,  
Sà sdrobimu si sà pisàmu  
La sementia de ludaia,  
Pone tót'o macinàmu.

Aideti fetiori la bataia,  
Sà sorbimu si sà 'ndopàmu  
La pasula cu pastaia,  
Pone candu totî ne imflàmu.

Aideti fetiori la bataia,  
Sà ne batemu si luptàmu  
Cu fόμεa, — sà nu ni saia  
Ochii, déca totu rabdàmu.

..... *tu.*

## Ciocanu Gavriila,

— in birtu la neic'a Mariuti'a. —

Hoi cà de multu nu te-am vediutu, scumpa, dragalasia si bunica neica Mariutia. Nu da! cà am fostu si eu sà-mi adunu cele spicutie de pe campu, cà dóra nu le-oiu lasà sà-mi le mance sforecii si clotianii, cum manca rugin'a banii lui Rotschild d'in Beciu. Cà nu-su eu celu bogotanu de omu, si neci nu voiu traî eu càtu lumea ast'a, sà nu beu unu ciocanu de rachiu de celu cu usturici dela neic'a Mariuti'a. Hoi neica Mariutia! en indrépta ciocanulu hel'a catra baciucu-t'o, tiucati-asî guriti'a si mancati-asî sufletulu domnitale.

Mai de una-di, candu m'am dusu la piatiu cu o mesura de bucate, éca vedu pe Mari'a sa domnulu solgabirau cu o dróia de cani dupa elu. I-am datu cinstea ce-i se cade, ca la unu stapànu alu nostru, macaru cà vream sà-i spunu: cà in locu de a merge la venatu mai bine-ar face, candu s'ar preamblá pone la celu drumu dela Cóst'a mare si sà-lu véda càtu-i de stricatu, in càtu bietulu Doru, boulu meu, erá mai a-l-alta eri sà-mi strice carulu, asî a cadintu peste-o grópa.

Dér cine mai pote porunci si la domnii esti'a? cà si ei sunt toti innodati unulu de altulu, in daru t'i duce la solgabiràu, sà piresci pe notarasîulu, cà ilu chiama numai la elu si-lu imbia cu unu paharu de rachia, a-poi cu altulu, si totu asîe pone amenduoi se imbéta. A-poi atunci e flusu cu tôte trebile. Notarasîulu se pune in caruti'a sa si se mai linge pe ici in colea lasandu pe solgabiraulu dormindu cu capulu pe mésa. Déca te duci la vicispanulu sà piresci pe solgabireulu? no a-colo o mai nimeresci, cà

vicispanulu sà dà si face nescie porunci aspre, si le tramite pe la solgabiraie. Acesti'a iute se ducu pr'in sate si aduna la zológe. Dér' pone candu solgabiraulu e dusu de-a casa vicispanulu face visitatiune disciplinaria pe la dóm'n'a solgabiraite'a pe-a-casa. O intréba si o ispitesce pone candu sciricesce totulu ce-i trebe domnisele. A-poi sà mai dici cà nu-e dreptate 'n tiér'a unгурésc'a? Ba pe curelele opinciloru mele! de nu o sà fia ceva d'in luculu est'a cu muscanulu, cà si mie mi-a spusu Taciune Ionu, ce a cetitu elu intr'o novéla, cà unгурii sà tare temu de muscanu. Bataru cà mie nu-mi pasa si de va veni, éca lu-voiu imbiá cu unu ciocanu de rachiu, cà-ci amu auditu cà si loru li place bine rachiulu, intocmai ca si mie. A-poi déca muscanulu va vre sà bata pe cine-va, acolo-e drumulu, neci cà-mi pasa! eu me impacu cu elu inainte, si-a-poi de-aci in colo pace si norocu.

Hoi neica Mariutia! intru sanetatea muscanului sà impli 3. ciocane de rachiu.

## Sciri nedesmintite.

*Turcii sunt in Turci'a. Rusii sunt in Rusi'a.  
Romanii sunt in Romani'a. Serbii in Serbi'a.  
Grecii in Greci'a. etc. etc.*

*Dup'aceste-a-poi cà io,  
Dela fóia-mi ieru adio.*

**Basilu Ch. Fontanelu.**

## Colect'a,

diurnalului „Gur'a Satului“ pentru soldatii romani, raniti in resbelulu ruso-romano-turcu.

(Urmare d'in numerulu trecut.)

transpunere d'in numerulu precedente amesuratu socotei: sum'a de 55 fl. 50 cr. v. a. 50 franci in 3 napoleoni, 2 galbeni austriaci (bani), 4.79 chilo scame si 29 rifi pandia.

25. Dóm'n'a *Plén'a Anciu*, dirigatorésa in Aradu, 1 fl.

Cu totulu pone acum'a: 56 fl. 50 cr. v. a., 50 franci in 3 napoleoni, 2 galbeni austriaci (bani), 4.79 chilo scame si 29 rifi pandia.

*Dsele Dlui Mircea B. Stanescu avocatu in Aradu.*

*Societatea Crucea rosia d'in Romani'a (l. pagerei.) Comitetulu centralu, nrulu 944. Bucuresci, 1877. lun'a Augustu 12/24. Domnulu meu! Am priimitu epistol'a Dvostra dela 14. a le curentei impreuna cu moned'a ce continea in suma de lei 86. si pentru care am onóre a vi inaintá recepisi'a casierului nrulu 487. — Profitu si de acest'a ocaziune spre a esprimá vile nóstre multumiri fratiloru nostri, cari se intrecu a vent in ajutoriulu romaniloru raniti, si ve rogu a piimi asigurarea pré osebitei mele consideratii. Presiedintele: Dimitrie Ghic'a, m. p. Secretariu: I. S. Bobocu, m. p.*

Nrulu 487. recepisei, nrulu „listei. + Societatea Crucea rosie d'in Romani'a. Subscriere pentru ajutoriulu ranitoru. D. Mircea B. Stanescu d'in comun'a Aradu, profesiune: avocatu. Lei optu diecisisiese (in 43 fl.) Se certifica de noi primirea sumei aretate mai susu. Anulu 1877. Lun'a Augustu 11. Casieriu T. Dimitrescu, m. p. (l. s.)